

မုန်အိပ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ကိယုၣ်ဒီး ACT အပဒိၣ်တၢ်ပာဆၢဝဲ ကျိၤတဖု မ့တမ့ၢ်အခၢၣ်စးက ဂၢၤငါ. နတဲသကိးတၢ်ဒီးပှၤသ့ ဝဲလီၤ.

ACT အိဘၢၣ်မဲၤ (ACT Ombudsman) ဟီထံသ့ၣ်ညါဝဲ
တၢ်ကဒူးကဒုၣ်တဘျးကလုၣ်ညါ ဘၣ်ဃးဒီးကီၢ်အိးစကြုလံၤယါ
အပဒိၣ်တၢ်ပာဆၢဝဲကျိၤတဖုဒီးအခၢၣ်စးကဂၢၤသ့ ပၣ်ယုၣ်ဒီး:

- Housing ACT
- Access Canberra
- ACT Corrective Services.

ACT အိဘၢၣ်မဲၤ (ACT Ombudsman) အမူဒါအိၣ်စ့ၢ်ကိးလၢ
ကကွၢ်ထွဲတၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ပံးန့ၢ်တၢ်ကစီၣ်လၢတၢ်သဘျ့အပူၤဒီး
ACT တၢ်တဲဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်ထီၣ်အိၣ်လီၤ လၢအတဂ့ၢ်အဂ့ၢ်
(တၢ်ကဂၢၤကရီလၢဒိသဒၢဖိဒံဖိသၣ်) န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်မၤစၢၤလၢအိဘၢၣ်မဲၤ (Ombudsman) ဟ့ၣ်လီၤဝဲတဖၣ်န့ၣ်
အပူၤတအိၣ်ဘၣ်.**

ပမၤစၢၤပှၤကညီ လၢကမၤဘၣ်လီၤက့ၤအတၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ် ကိးန့ၢ်ဒီးလီၤ.

ဆဲးကျိးတၢ်ဆူပအိၣ်

ပှၤလဲၤသန့
ombudsman.act.gov.au

လီၤတဲစိ
02 6276 3773

(ဝီၤခီ 9 န့ၣ်ရံၣ်ပၢၢ်လၢဟါခီ 5
န့ၣ်ရံၣ် AEST, မုၢ်ဆၣ်တုၤလၢ
မုၢ်ဖိဖး)

လီၤတဲစိပဒုၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးပှၤ
ထူလံၤအတီၢ်ဂံၢ်က့ၢ်န့ၣ်ဖိ
1800 060 789

အိၣ်ဆိးလီၢ်က့ၢ်
ACT Ombudsman
GPO Box 442
Canberra ACT 2601



မု်နအိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ကိယုၣ်ဒီး ကိၢ်အိၤစၢၤတြဲလံအါ (Australia) ပဒိၣ်အခၢၣ်စးကရၢငါ. နတဲသကိးတၢ်ဒီးပှၤ သုဝဲလီၤ.

(Commonwealth Ombudsman) ဃီထံသုၣ်ညါတၢ်ကနူး ကန့ၣ်တၢ်ပးဒီး
ကိၢ်အိၤစၢၤတြဲလံအါပဒိၣ်အခၢၣ်စးကရၢအါဖုသု ပုၣ်ယုၣ်ဒီး:

- Centrelink and Medicare
- the Australian Federal Police
- the National Disability Insurance Agency.

တၢ်သုၣ်သုၣ် Commonwealth Ombudsman မၤစၢၤန့ၣ်သု
ဖဲနမု်အိၣ်ဒီးတၢ်ကိတၢ်ခဲတၢ်ပးဒီး နနီၣ်ကစၢ် တၢ်အုၣ်ကိၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချအခိပနံၣ်.
တၢ်ဆုၤထီၣ်ဆုၤလီၤ လံၣ်ပရၢအကရူၢ်, တၢ်ဂျိၣ်တၢ်ကျဲၤလၢအဒုးလီၢ်ကျိၣ်စုဆူပုၤက့ၢ်ဖိ
လၢအမၤလိၣ်န့ၢ်တၢ်ဖံးအိၣ်မၤအိၣ်တၢ်အဂ့ၢ် ဒီးပံးန့ၢ်တၢ်သိၣ်လိၣ်န့ၢ်လိၣ်လၢအဂီၢ်
(Vocational Education and Training (VET) Student Loans program),
ဒီး VET အဘူးအလဲတၢ်မၤစၢၤအခါ စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤလၢအိၣ်တၢ်ဝဲ (Ombudsman) တုၣ်လီၤဝဲတဖၣ်န့ၣ် အပူၤတအိၣ်တၢ်.
ပမၤစၢၤပှၤကညိ လၢကမၤတၢ်လီၤက့ၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ် ကိးန့ၢ်ဒီးလီၤ.

ဆဲးကျိးတၢ်ဆူပအိၣ်

ပုၣ်ယဲၤလၢန့
ombudsman.gov.au

လီၤတဲစိ
1300 362 072

(ဂီၤခိ 9 န့ၣ်ဂ့ၢ်ပၢၢ်လၢတၢ်ခိ 5 န့ၣ်ဂ့ၢ်
AEST, မုၢ်ဆၢၣ်တုၤလၢ မုၢ်ဖိဖး)

နမုၢ်ဆဲးကျိးတၢ်ခိဖျိန့ၣ်လီၤတဲစိစိၣ်စုန့ၣ်
လီၤတဲစိစိၣ်စုအဘူး
အလဲတၢ်တၢ်ပၣ်အိၣ်ဒီးအလီၢ်လီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လီၤတဲစိပဒုၣ်တၢ်တွဲဒီးပှၤထူ
လၢအတီၣ်ဂ့ၢ်န့ၣ်ဖိ
1800 060 789

အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲ
Commonwealth
Ombudsman
GPO Box 442
Canberra ACT 2601

ခိမၤဝဲၤအိၣ်တၢ်ဝဲ (Commonwealth Ombudsman) မုၢ်ဝဲ ACT အိၣ်တၢ်ဝဲ (ACT Ombudsman) စ့ၢ်ကိးလီၤ. လၢ တၢ်ကစီၣ်အိၣ်တၢ်ဝဲအဂီၢ် ဝဲသးစူၤယုၣ်ကခါလံၣ်အိၣ်တၢ်ဝဲ.